







10 - 24kVA 50Hz 4-Takt





# **ANWENDUNGEN**

- Gipserarbeiten
- Baustellen
- Eisenbahnen
- Backup bei Stromausfall
- Schwerere Schweißinverter

MADE IN BELGIUM





Detaillierte Informationen zur Konfiguration der einzelnen Generatoren finden Sie in unserer aktuellen Preisliste.

STECK					
	DOSENKONFIGURATIONEN	B14	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	FI4	FI-Schutzschalter 30mA mit Erdungsspieß 1m und
Α	2 Steckdosen 230V - 16A		+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A + 1 Steckdose CEE 400V -	FIA	Erdungskabel 4m
<b>A0</b>	1 Steckdose 230V - 16A	B15	32A 5 p. + 1 Steckdose CEE 400V - 63A 5 p. 1 x schuko 230V - 16A + 1 x CEE 230V - 16A + 1 x CEE 230V -	ΓIA	FI-Schutzschalter 30-350mA, regelbar, mit Erdungsspieß und Erdungskabel 4m
A1	1 Steckdose 230V - 16A + 2 Steckdosen CEE 230V - 16A	ы	32A + 1 x CEE 400V - 16A 5 p. + 1 x CEE 400V - 32A 5 p.	FLM	Kraftstoff-Uhr
A2	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 32A		+ 1 x CEE 400V - 63A 5 p. + 1 x CEE 400V - 32A 5 p.	FLIM FP	
<b>A3</b>	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	B16	1 x schuko 230V - 16A + 1 x CEE 230V - 16A + 1 x CEE 230V -		Dieselpumpe 12V Membran-Kraftstoffpumpe
	+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A	D IO	32A + 1 x CEE 230V - 63A + 1 x CEE 400V - 16A 5 p.		Manuelle Kraftstoffpumpe
<b>A4</b>	1 Steckdose 230V - 16A + 2 Steckdosen CEE 230V - 32A		+ 1 x CEE 400V - 32A 5 p. + 1 x CEE 400V - 63A 5 p.	FFPM GALV	Galvanisiertes Chassis mit Gabelstaplertaschen und 20mm
<b>A5</b>	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 63A		+ 1 x CEE 400V - 32A 3 p. + 1 x CEE 400V - 63A 3 p. + 1 x CEE 400V - 125A 5 p.	GALV	Puffer
<b>A6</b>	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	B17	1 Steckdosen CEE 230V - 16A + 1 Steckdosen CEE 400V -		Stundenzähler
	+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A + 1 Steckdose CEE 230V - 63A	וום	16A 5 p.	Hz	Frequenzmesser
A7	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 32A	B18	3 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.	IB	Isolationsüberwachung
<b>A8</b>	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	BDIN1		LE	Zentrales Hebeauge
	+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A		dosen (DIN49442) 230V - 16A 3 p. IP68	LFLS	Niedriger Kraftstoffpegel-Alarm
A9	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	BDIN2		LFLS2	Doppelte niedrige Kraftstoffpegel-Alarm (Alarm + Ausschal-
A10	2 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A		dosen (DIN49442) 230V - 16A 3 p. IP68	LFLOZ	tung)
	+ 2 Steckdose CEE 230V - 32A + 1 Steckdose CEE 230V - 63A		- 4000/1 (D11110 112) 2001 10/10 p. 11 00	LH	4 Hebegriffe
A11	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A			LS2	Leroy Somer Generator "System 2" für tropische Umge-
В	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.			LOZ	bung
B1	2 Steckdosen CEE 42V - 200Hz - 32A 3 p.	AUSFÜ	HRUNG	М	Auspuff (nicht montiert am Motor) + Flansch (separat
B2	4 Steckdosen CEE 42V - 200Hz - 16A 3 p.				geliefert)
<b>B</b> 3	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	AC	Automatischer Choke (für Temperaturen > 0°c)	MS	Magneto-Stopp
	+ 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.	AIS	ECO-Regelung / Leerlaufautomatik	0	Ölmangel-Abschaltautomatik
<b>B</b> 4	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 32A	Amp1	1 Strommesser	ODP	Ölablasspumpe
D.F	+ 1 Steckdose CEE 400V - 32A 5 p.	Amp3	3 Strommesser	OL.	Öldruck-Kontrollampe
<b>B</b> 5	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	AREP	Generator Regelung Anregung Polymorph	OP	Öldruck-Abschaltautomatik
	+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A + 1 Steckdose CEE 400V -	AVR	Automatischer Spannungsregler	P	Handgriff
D.C.	16A 5 p. + 1 Steckdose CEE 400V - 32A 5 p.	BFT	Tropfenfänger	PAI	Lufteinlassvorheizung
<b>B6</b>	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 32A		Niedriger Kühlmittelpegel-Alarm 12V DC Batterieladung	PC	5 "Powersafe" Leistungskonnektoren
D.7	+ 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.	DC12		PI	Beleuchtete Schalttafel
B7	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p. 1 x Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V 3 p 32A	DC24 DH	24V DC Batterieladung Dokumentenhalter	R	Reversierstarter
B8				TB	Toolbox mit Ersatzteilen
	+ 1 Steckdose CEE 400V - 32A 5 p. + 1 Steckdose CEE 400V - 125A 5 p.	DS	Dual speed mit Wirtschaftlichkeits-Wahlschalter Deep Sea Electronics Steuer- und Startmodul 4520	TC	Leistungsanschlussklemmen
B9	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	F	Elektrostart mit Batterie (Batteriesäure nicht mitgeliefert)	TE	Befestigungsaugen für Transport
<b>D</b> 3	+ 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.	E E1	Elektrostart mit batterie (batteriesaure nicht mitgelierer) Elektrostart mit wartungsfreier Batterie	Th	Thermischer Schutzschalter
B10	1 Steckdose 230V - 16A + 2 Steckdosen CEE 230V - 16A	EnB	Elektrostart, Batterie nicht mitgeliefert	TM	Thermisch-magnetischer Schutzschalter
D10	+ 1 Steckdose CEE 400V - 16A 5 p.	EC	Elektrischer Choke	TM2	Thermisch-magnetischer Schutzschalter, mit Abschaltspule
B11	2 Steckdosen 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 16A	Erpm	Elektrischer Onoke Elektronischer Drehzahlregler		mit individuellem thermisch-magnetischem Schutzschalter
	+ 1 Steckdose CEE 230V - 32A + 1 Steckdose CEE 400V	ES	Notstopp		auf jeder Steckdose
	- 16A 5 p.	ET	Schutzleiter-Prüfeinrichting mit Kontroll-Lampe	TP	Temperatur-Abschaltautomatik
B12	1 Steckdose CEE 230V - 63A + 1 Steckdose CEE 400V -	F	Rohrrahmen	V	Spannungsmesser
-12	63A 5 p.	FG	Mechanische Kraftstoff-Uhr	VF	Lüfterrad mit Visco-Kupplung
B13	1 Steckdose 230V - 16A + 1 Steckdose CEE 230V - 63A	FH	Integrierten Gabelstaplertaschen	VS	Spannungsmesser-Umschalter
	+ 1 Steckdose CEE 400V - 63A 5 p.	FI	FI-Schutzschalter 30mA	W	Leistungsmesser mit max. Indikator
			- Ochatzochaitol Com/		
			FI-Schutzschalter 30mA ohne Erdungsspieß	ws	Wasserabscheider
	Tradesident Ser 1887 Serie p.	FI2	FI-Schutzschalter 30mA ohne Erdungsspieß	WS WSFP	Wasserabscheider Wasserabscheider / Kraftstoff-Vorfilter

46 www.EUROPOWERGenerators.com













		III. The district Commonwealth (	)	•		
Artikelnummer	990001001	957001002	950001201	950001203	950001503	957001803
Тур	EP10000E	EP10000T	EP12000E	EP13500TE	EP16000TE	EP20000TE
kVA max.	10	10	12	13,5	16	20
kVA Dauer	9 9		10,8	12	14,4	18
Amp. 1~230V	39	14,3	47	20	23	26
Amp. 3~400V	- 13		-	17	21	26
Motor	Honda GX630	B&S Vanguard 305442	Honda GX690	Honda GX630	Honda GX690	B&S Vanguard 543477
Hubraum (cm³)	m (cm³) 688 480		688	688	688	895
Tank (I)	20	6,5	20	20	20	41
Verbrauch bei 75% Last (I/h)	4,2	3,5	5	4,2	5	7
Autonomie bei 75% Last (h)	4,8	1,9	4	4,8	4	5,9
Maße (cm)	102x55x60	83x55x60	102x55x60	102x55x60	102x55x60	100x64x72
Gewicht (kg)	146	95	150	149	154	213
dB(A) auf 7m	75	75	75	75	75	79
Lwa	*	*	*	*	*	*

Stromerzeuger mit \* sind nicht geeignet für Gebrauch außerhalb des Hauses, innerhalb der EG.

### **EIGENSCHAFTEN**

### **UND VORTEILE**

### ECO A.I.S.



ECO A.I.S. steht für Automatic Idle System, was bedeutet, dass der Motor im Leerlauf ist, wenn keine Belastung an dem Stromerzeuger eingeschaltet ist. Diese Technologie führt zu einer höheren Kraftstoff-effizienz und längere Lebensdauer des Motors.

#### **B&S Vanguard 31PS**



Diese Motoren bieten die Kraft, um einen 20kVA Drehstromgenerator oder einen 16kVA Wechselstromgenerator anzutreiben. Stromerzeuger mit diesen Motoren sind leicht im Gewicht und klein in den Abmessungen für diesen Leistungsbereich.

#### Kanister



Ein 20 Liter Kanister dient als Kraftstofftank für alle EPG-Stromerzeuger mit Honda Zweizylindermotor. Der Kanisterwechsel ist sehr bequem, sogar ohne den Motor abzustellen.

## **OPTIONEN**

#### **AVR**



AVR steht für Automatic Voltage Regulator, um eine konstante und stabile Spannung zu behalten. Dies führt zu einer besseren Leistung für empfindliche Geräte.

#### **Fehlerschutzschalter**



Der Fehlerschutzschalter schützt Personen vor elektrischem Schlag bei indirektem Kontakt.

#### **Auspuffschlauch**



Mit einem Auspuffschlauch von standardmäßig 2 Metern können die Abgase vom Stromerzeuger weggeleitet werden. Eine willkommene Option bei der Installation.



DE



www.EUROPOWERGenerators.com